SIEMENS 4⁵⁰⁵





Electromotoric Actuators

for VKF46..., VKF46...TS butterfly valves

SQL35.00 SQL85.00 SQL36E...

- SQL35.00, SQL36E... operating voltage AC 230 V, 3-position control signal
- SQL85.00 operating voltage AC 24 V, 3-position control signal
- Nominal angle of rotation 90°
- Auxiliary switch and potentiometer for extra functions
- Manual adjuster and position indicator
- SQL36E... built-in heating element to avoid condensation
- SQL36E... compatible with EN ISO 5211 flanges
- SQL36E... variable positioning time with SEZ31.1 auxiliary module

Use

For operation of VKF41..., VKF46... and VKF46...TS butterfly valves as control and shutoff valves in heating, ventilation and air conditioning plants.

Туре	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time for 90° at 50 Hz		Positioning force	Flange connection
			without SEZ31.1	with SEZ31.1		EN 5211
SQL35.00	AC 230 V		405 -		00 N	
SQL85.00	AC 24 V		125 s		20 Nm	
SQL36E50F04			25.0	_	40 Nee	F04
SQL36E50F05		3-position	25 s		40 Nm	F05
SQL36E65	AC 230 V		6 s	30180 s	100 Nm	F07
SQL36E110			12 s	60360 s	400 Nm	F10
SQL36E160			24 s	120720 s	1200 Nm	1)

 $^{^{1)}}$ $\,$ EN 5211 F12 / F16 flange connections for third-party actuators are available on request.

Accessories

Туре		Description	For actuators	Mounting
				position
ASC9.5		Auxiliary switch		1 x ASC9.5 or
ASC9.4		Double auxiliary switch	SQL35.00 SQL85.00	1 x ASC9.4 or 1 x ASZ7.4 (only one
ASZ7.4		Auxiliary switch and potentiometer 1000 Ω		accessory at a time can be mounted)
SEZ31.1		Auxiliary module for variable positioning time (refer to «Function/mechanical design», page 4)	SQL36E65 SQL36E110 SQL36E160	
ASC36		Double auxiliary switch	SQL36E50F04 SQL36E50F05 SQL36E65	1 x SEZ31.1 and 1 x ASC36 and 1 x ASZ36
ASZ36	01000 Ω	Potentiometer 1000 Ω	SQL36E110 SQL36E160	

Order

The actuator, butterfly valve, mounting kit and any accessories must be ordered separately.

When ordering please specify the quantity, product name and type code.

Example:

1 actuator, type SQL35.00, 1 mounting kit, type ASK35.1 and 1 auxiliary switch with potentiometer, type ASZ7.4

Delivery

The actuator, butterfly valve, mounting kit and accessories are packed separately and delivered as individual items.

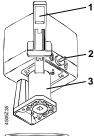
	Electromotoric actuators							
Butterfly valves	SQL35.00 SQL85.00	SQL36E50F04	SQL36E50F05	SQL36E65	SQL36E110	SQL36E160	Mounting kit	Data sheet
VKF46.40	ü	ü						
VKF46.50	ü	ü		_			ASK35.1	
VKF46.65	ü	ü						
VKF46.80	ü		ü					
VKF46.100	ü		ü				ASK35.2	
VKF46.125	ü		ü					
VKF46.150				ü				
VKF46.200				ü				N4136
VKF46.250					ü			
VKF46.300					ü			
VKF46.350					ü		Direct mounting	
VKF46.400					ü			
VKF46.450				_		ü		
VKF46.500				_		ü		
VKF46.600						ü		
VKF46.350TS						ü		
VKF46.400TS						ü		
VKF46.450TS						ü	Direct mounting	N4136
VKF46.500TS						ü		
VKF46.600TS						ü		
VKF41.150200	ü						ASK35	N4131
VKF45.40125 ²⁾	ü						ASK35	N4135
VKF45.150200 2)	ü + ASK35			ü			Direct mounting	114133

- SQL36E50... actuators can be mounted directly on VKF46... butterfly valves.
- VKF45... butterfly valves were replaced by VKF46... butterfly valves in 2000. For actuator retrofitting on installed butterfly valves, replacement of actuators or ASK35:
 - VKF45.40...125: Use SQL35.00 / SQL85.00 actuators and ASK35
 - VKF45.150...200: Mounting of SQL36E65 actuator recommended

Function / mechanical design

The actuator is driven by a 3-position signal from the controller and generates a rotary motion which is transferred via a driver to the valve.

SQL35.00 SQL85.00 These electromotoric actuators require no maintenance. They have a reversible synchronous motor and reduction gears with self-lubricating sinter bearings.





- Manual lever
- 2 Rotary «AUTO» / «MAN» selector
- 3 Yoke

When the selector is set to «MAN», the butterfly valve can be operated with a manual lever. For manual operation, the angle of rotation is mechanically limited by an end stop.

- 4 Terminal strip
- 5 Double end switch (always factory-installed)
- 6 Plug for reversing direction of rotation

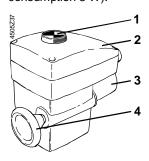
3/12

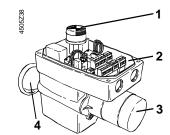
SQL36E...

These electromotoric actuators require no maintenance. They have a reversible asynchronous motor which drives the main shaft via spur gears and a self-locking worm gear, which accommodates the rectangular shaft of the butterfly valve. The worm shaft is fitted with a direct-acting manual adjuster.

The actuators are supplied with a 90° angle of rotation suitable for use with Siemens butterfly valves. During automatic operation, rotation is limited by two built-in end-switches.

The direction of rotation of the actuator can be reversed (refer to «Commissioning»). To prevent the temperature inside the housing from falling below the dewpoint temperature, the actuators are supplied with a built-in heating element (AC 230 V, power consumption 5 W).





- Position indication
- 2 Terminal compartment
- 3 Motor
- 4 Manual adjuster

Accessory for SQL36E65 SQL36E110 SQL36E160



Auxiliary module



In the presence of a 3-position signal, the auxiliary module pulses the actuator. The output shaft rotates by approximately 2° with each pulse. The pulse-to-pause ratio is continuously adjustable and can therefore be used to achieve longer running times for an angle of rotation of 90° (refer to «Commissioning»).

Engineering notes

Electrical installation

The actuators must be electrically connected in accordance with local regulations and with the connection diagrams.



Regulations and requirements to ensure the safety of people and property must be observed at all times.

Mounting notes

Overview of Mounting Instructions

Туре	Mounting Instructions			
SQL35.00/SQL85.00	M4290.4	74 319 0215 0		
ASK35	M4290.4	74 319 0215 0		
ASK35	M4135.1	4 319 5556 0		
ASC9.4	G4506.5	4 319 5537 0		
ASC9.5	G4506.7	4 319 5557 0		
ASZ7.4	G4506.6	4 319 5538 0		

Туре	Mounting Instructions			
SQL36E	M4505.1	74 319 0440 0		
ASC36	M4505.3	74 319 0442 0		
ASZ36	M4505.2	74 319 0441 0		
SEZ31.1	M4505.4	74 319 0443 0		

SQL35.00 / SQL85.00

These actuators must be used with the following mounting kit:

- ASK35.1 or ASK35.2 for VKF46... butterfly valves
- ASK35 for VKF41.150 and VKF41.200 butterfly valves

SQL36E...

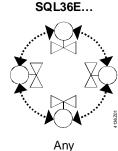
These actuators are mounted directly on type VKF46... butterfly valves. The butterfly valves have to be closed during installation.

In case of unsteady ambient temperatures connect the built-in heating element to avoid condensation.

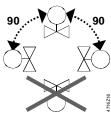
The valve and actuator can be assembled straightforwardly on site. There is no need for special tools.

4/12

Orientation



SQL35..., SQL85...



Upright to horizontal

Commissioning notes

When commissioning the complete motorized valve consisting of actuator, mounting kit and butterfly valve, always check the wiring and test the functions. This also applies to any additional components fitted, e.g. auxiliary switch, potentiometer or auxiliary module (variable positioning time).

VKF41... or VKF46... butterfly valves can only be commissioned with a SQL35.00 / SQL85.00 or SQL36E... actuator or with an ASK46... manual adjuster fitted.

Warning 🗥

To avoid pressure shocks on the butterfly, the VKF46... must be driven to its fully open position (either manually or via positioning signal Y1) prior to activating the pump(s).

The flow rate is adjusted either by driving the electric actuators as required, or by operating the manual adjuster.

When using a SEZ31.1 auxiliary module set the desired positioning time:

SQL36E65: 30...180 s SQL36E110: 60...360 s SQL36E160: 120...720 s

Operating mode SQL35.00 / SQL85.00



«AUTO» = automatic operation



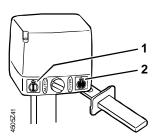
«MAN» = manual operation

SQL36E...

In the case of the SQL36E..., the manual adjuster is always engaged and cannot be mechanically disconnected.

Direction of rotation SQL35.00 / SQL85.00

The actuators are factory-set to rotate in clockwise direction for opening (as seen from the cover).

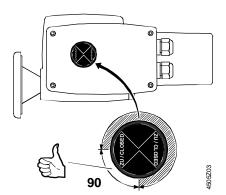


Position indication

The adhesive labels supplied must be applied during assembly.

- 1 Butterfly valve in «OPEN» position
- 2 Butterfly valve in «CLOSED» position

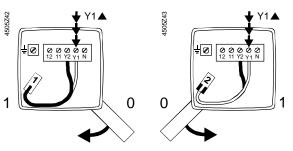
SQL36E...



The direction of rotation of these types of actuators for opening is counterclockwise.

Reversing the direction of rotation SQL35.00 / SQL85.00

The direction of rotation can be reversed by repositioning a connector located under the cover. The wiring for the OPEN and CLOSE control signal is not affected



Direction of rotation reversed

SQL36E...

If the direction of rotation needs reversing, simply change the connections Y1/Y2.

Setting the angle of rotation

The 0...90° angle of rotation for the end switches is factory-set and cannot be changed. The potential-free auxiliary switches have adjustable switching points.

Control

Every actuator must be driven by a dedicated controller (refer to «Connection diagrams»).

Maintenance

Caution /

The actuators and butterfly valves require no maintenance.

Before performing any service work on the valve or actuator:

- Switch off the pump and power supply
 - Close the main shut-off valves in the pipework
 - Release pressure in the pipes and allow them to cool down completely

If necessary, disconnect electrical connections from terminals.

The valve must be re-commissioned only with the manual adjuster or the actuator correctly assembled.

Disposal



The actuator contains electrical and electronic components and must not be disposed of together with domestic waste.

Legislation may demand special handling of certain components, or it may be sensible from an ecological point of view.

Current local legislation must be observed.

Warranty

The technical data given for these applications is valid only in conjunction with the Siemens butterfly valves as detailed under «Equipment combinations». The use of third-party valves other than those recommended by Siemens invalidates the warranty.

6/12

		SQL35.00	SQL85.00	SQL36E50	SQL36E65	•	SQL36E160
Power supply	Operating voltage	AC 230 V	AC 24 V	AC 230 V			
		±15 %	±20 %	_5 / +10 %			
	Frequency		50 / 60 Hz				
	Power consumption 1)	6.5	VA	35 VA	160 VA	235	VA
Control	Positioning signal			3-pc	sition		
	Parallel operation		parallel op	eration of seve	eral actuators	not possible	T
Operating data	Positioning time for 90°						
	at 50 Hz	12	5 s	25 s	6 s ²⁾	12 s ²⁾	24 s ²⁾
	at 60 Hz	10	5 s	20 s	5 s	10 s	20 s
	Angle of rotation			90° ± 1° (fa	ctory setting)		
	Torque 1)	20	Nm	40 Nm	100 Nm	400 Nm	1200 Nm
	End switch	Switching capacity AC 250 V, 3 A resistive, 1.5 A inductive			uctive		
		Switching differential approx. 1°					
Heating element					AC 230) V, 5 W	
	Medium temperature	Permissible temperature of medium in the assembled valve: 120°C					120°C
Standards	Meets the requirements for	EMC directive 89/336/EEC					
	CE marking in		Low-voltag	e directive 73/	/23/EEC		
	Electromagnetic		AC emission	ons: EN 61000	-3-ff, EN 5501	4-1 and EN 55	022
	compatibility		AC + DC in	nmunity: EN 6	1000-4-ff		
	Product standards for	EN 607	'30-2-14		DIN EN	N 61010	
	automatic electrical controls						
	C-tick				N ₄	174	
	Housing protection	IP 44 to I	EC 60529		IP 67 to I	EC 60529	
	standard						
	Protection class	III or II to	EN 60730				
	Flanges and shaft				EN ISO 5211		32mm
	connection to actuator			F04 / F05	F07	F10	F12 / F16
Dimensions / weight			1				
3	Cable glands	4 x Ø 20.5 r	nm (for M20)			M20	
	Weight		l kg	4.5 kg	7 kg	14 kg	25 kg
Materials	Housing base, yoke				aluminium	<u>. </u>	
	Cover	pla	stic			aluminium	
	Cover	pla	stic		die-cast a	aluminium	

These values apply at nominal voltage, at an ambient temperature of 20 °C and at the specified nominal running time
 Variable positioning time with SEZ31.1 auxiliary module (see below)

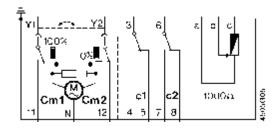
Accessories for SQL35.00	V	Weight		
 Double auxiliary switch ASC9.5 / ASC9.4 	Switching capacity Switching differential	AC 250 V, 10 A resistive, 3 A inductive approx. 1°	ASC9.4 ASC9.5	85 g 30 g
 Auxiliary switch with potentiometer ASZ7.4 	Switching capacity Switching differential Change in resistance	AC 250 V, 10 A resistive, 3 A inductive approx. 1° 01000 Ω corresponding to 0 90 °		60 g

Accessories for SQL36E	Weight		
 Double auxiliary switch ASC36 	Switching capacity Switching differential	AC 250 V, 3 A resistive, 1.5 A inductive approx. 1°	60 g
Potentiom eter ASZ36	Change in resistance	$01000~\Omega~$ corresponding to 090°	50 g
Auxiliary module SEZ31.1	Positioning time for 90 ° at 50 Hz	SQL36E65: 30180 s SQL36E110: 60360 s SQL36E160: 120720 s	60 g

General	Oper	ation	Transport	Storage
ambient conditions	EN 60721-3-3 EN 60721-3-4		EN 60721-3-2	EN 60721-3-1
	SQL35.00 / SQL85.00	SQL36E	SQL35.00 / SQL8	5.00 / SQL36E
Environmental conditions	Class 3K5	Class 4K2	Class 2K3	Class 1K3
Temperature	−15+55 °C	−20+70 °C	−30+65 °C	−15+55 °C
Humidity	595 % r. h.	15100 % r. h.	< 95 % r. h.	095 % r. h.

Internal diagrams

SQL35.00



Cm1 End switch Cm2 End switch

12

4606**G**07

1 auxiliary switch ASC9.5 с1

1 double auxiliary switch c1, c2

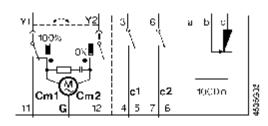
ASC9.4

c1, 1000Ω 1 built-in unit **ASZ7.4**

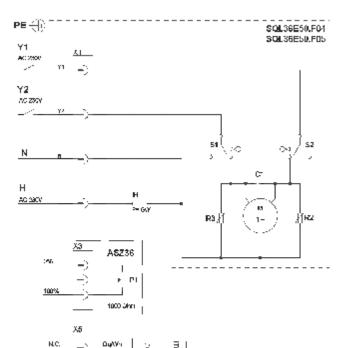
(1 auxiliary switch and 1 potentiometer) Neutral conductor

Ν System potential G Control phase OPEN Y1 Y2 Control phase CLOSED 11 Sequence Y1 at 90° Sequence Y2 at 0°

SQL85.00



SQL36E50F04 SQL36E50F05

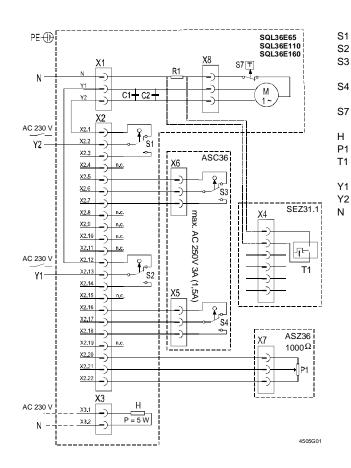


å ğ

- End switch CLOSED S1
- S2 End switch OPEN S3 Auxiliary switch
- CLOSED (ASC36) S4 Auxiliary switch
- OPEN (ASC36) Н Heating element
- P1 Potentiometer (ASZ36)
- Control phase OPEN Υ1
- Y2 Control phase CLOSED
- Neutral conductor Ν
- N.C. Normally Closed
- N.O. Normally Open
- COM Common conductor

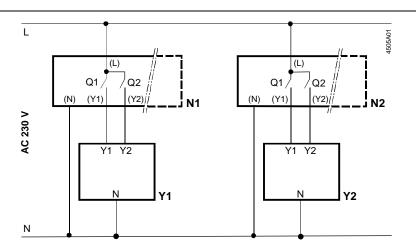
NG. DIW **S4**

S3 COM SQL36E65 SQL36E110 SQL36E160



Connection diagrams

SQL35.00 SQL36E...



N1, N2 Controller Y1, Y2 Actuator

L System potential AC 230 V

N System neutral Q1, Q2 Controller contacts

9/12

End switch CLOSED

Auxiliary switch CLOSED

Auxiliary switch OPEN

Potentiometer (ASZ36)

Control phase OPEN

Control phase CLOSED

End switch OPEN

(ASC36)

(ASC36)

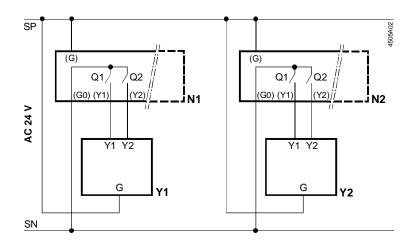
Thermal switch (integrated)

Heating element

Auxiliary module (SEZ31.1)

Neutral conductor

SQL85.00



N1, N2 Controller Y1, Y2 Actuator

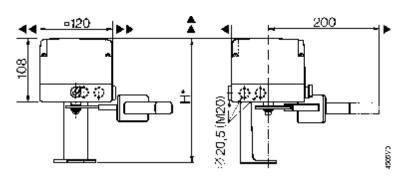
SP System potential AC 24 V

SN System neutral Q1, Q2 Controller contacts

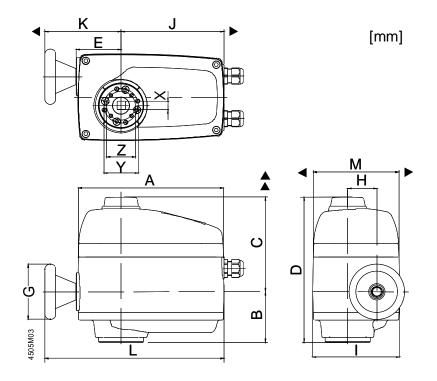
Dimensions

Dimensions in mm

SQL35.00 SQL85.00



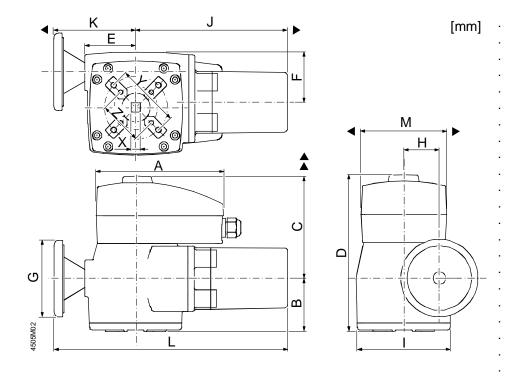
- Mounting height of actuator including ASK35... mounting kit = 168 mm
- → 100 mm: Minimum clearance from wall or ceiling
- > 200 mm: For mounting, connection, operation, service, etc.



	SQL36E50F04	SQL36E50F05			
DN	4065	80125			
Α	2	10			
В	7	3			
C	10	37			
D	2	10			
E	6	5			
G	Ø 80				
Н	42				
I	12	26			
J	14	49			
K	1.	10			
L	25	59			
М	12	24			
X	11 14				
Y	42				
Z	50				
EN 5211	F04 F05				
5 T. kg	4.5 kg				

→ 100 mm: Minimum clearance from wall or ceiling

> 200 mm: For mounting, connection, operation, service, etc.



	SQL36E65	SQL36E110	SQL36E160
DN	150200	250400	(350) 450600 ¹⁾
Α	208	208	208
В	78	88	112
С	157	169	170
D	235	257	282
E	65	81	110
F	65	87	126
G	Ø 80	Ø 125	Ø 200
Н	42	58	89
I	125	150	175
J	171	247	280
K	119	136	157
L	290	383	437
M	139	139	139
X	·· 17	22	32
Υ	70	102	165
Z	50	70	125
EN 5211	F07	F10	2)
5 ट kg	7 kg	14 kg	25 kg

> 100 mm: Minimum clearance from wall or ceiling

> 200 mm: For mounting, connection, operation, service, etc.

DN 350 / 400: VKF46.350TS, VKF46.400TS EN 5211 F12 / F16 flange connections for third-party actuators are available on request.